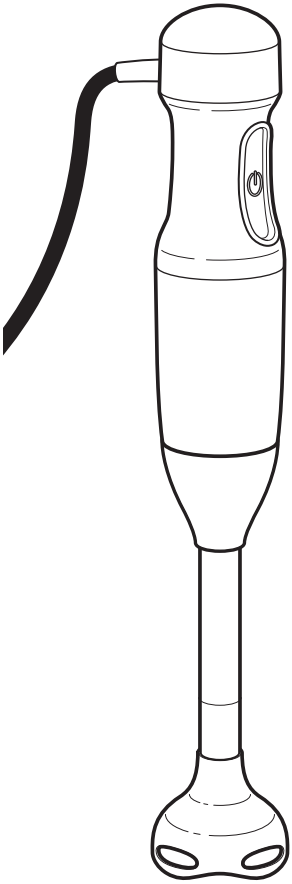
# KitchenAid



**Model 5KHB2571**

# Innholdsfortegnelse

**SIKKERHET VED BRUK AV STAVMIKSEREN**
Viktige forholdsregler ..... 130
Krav til strømforsyning ..... 131
Kassering av elektrisk utstyr ..... 131

**DELER OG FUNKSJONER**
Stavmikserens deler ..... 132
Stavmikserens funksjoner ..... 133
Veiledning for tilbehør ..... 134

**BRUKE STAVMIKSEREN**
Montere stavmikseren ..... 135
Bruke miksearmen ..... 136
Bruke visptilkoblingen ..... 137
Bruke kuttetilkoblingen ..... 138
Brukstips ..... 139

**VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING** ..... 140

**SERVICE OG GARANTI** ..... 140

## Din og andres sikkerhet er svært viktig.

Vi har satt inn en rekke sikkerhetanvisninger i denne bruksanvisningen og på utstyret. Les alltid sikkerhetsanvisningene og følg dem nøye.

Dette er varselsymbolet.

Dette symbolet gjør deg oppmerksom på mulige farer som kan ta livet av eller skade deg eller andre.

Alle sikkerhetsanvisninger følger etter varselsymbolet og ordet "FARE" eller "ADVARSEL". Disse ordene betyr:

**⚠ FARE** — **Du kan dø eller bli alvorlig skadet hvis du ikke umiddelbart følger anvisningene.**

**⚠ ADVARSEL** — **Du kan dø eller bli alvorlig skadet hvis du ikke følger anvisningene.**

Alle sikkerhetsanvisninger angir hvilken potensiell fare det gjelder, hvordan du reduserer risikoen for skade, og hva som kan skje hvis du ikke følger instruksjonene.

# VIKTIGE FORHOLDSREGLER

**Grunnleggende forholdsregler skal alltid etterfølges ved bruk av elektriske apparater, inkludert følgende:**

1. Les gjennom alle instruksjoner.
2. For å beskytte mot fare for elektrisk støt må du ikke legge motoren, ledningen eller støpselet til denne stavmikseren i vann eller annen væske.
3. Denne maskinen er ikke laget for å brukes av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller uten nødvendig erfaring og kunnskap, med mindre de er under tilsyn eller har fått opplæring i bruk av maskinen av en person med ansvar for deres sikkerhet.
4. Pass på at barn ikke leker med apparatet.
5. Trekk ut kontakten når apparatet ikke er i bruk, før deler monteres eller demonteres og før rengjøring.
6. Unngå direkte berøring med bevegelige deler.
7. Apparatet må ikke brukes hvis ledningen eller støpslet er defekt eller hvis apparatet har en feil eller faller på gulvet eller skades på annen måte. Kontakt da nærmeste autoriserte servicesenter for reparasjon eller for elektrisk eller mekanisk justering.
8. Bruk av tilbehør som ikke anbefales eller selges av KitchenAid, kan føre til brann, elektrisk støt eller skade.
9. Før du bruker apparatet, må du forsikre deg om at kutteadapteren er riktig festet.
10. Må ikke brukes utendørs.
11. Ikke la ledningen henge over kanten på bord eller benk.
12. Ikke la ledningen komme i kontakt med varme flater, inkludert komfyrer.
13. Når du blander væsker, spesielt varme væsker, bør du bruke en høy beholder, eller lage små mengder i gangen, for å redusere søl.
14. Ha ikke fingre eller kjøkkenredskap inne i stavmikseren når den er i gang, da dette kan forårsake alvorlig personskade og/eller skader på enheten. Skraper kan benyttes, men kun når enheten ikke er i gang.
15. Kniven er skarp. Den må håndteres forsiktig.
16. Dette produktet er kun beregnet til husholdningsbruk.

# TA VARE PÅ BRUKSANVISNIGEN

## Krav til strømforsyning

Spenning: 220-240 volt
Frekvens: 50/60 Hertz
Wattforbruk: 180 Watt

**MERK:** Hvis støpselet ikke passer i stikkontakten, må du ta kontakt med en faglært elektriker. Støpselet må ikke på noen måte forandres.

## Kassering av elektrisk utstyr

Dette apparatet er merket i samsvar med EU-direktiv 2002/96/EC om kassering av elektrisk og elektronisk utstyr (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE).

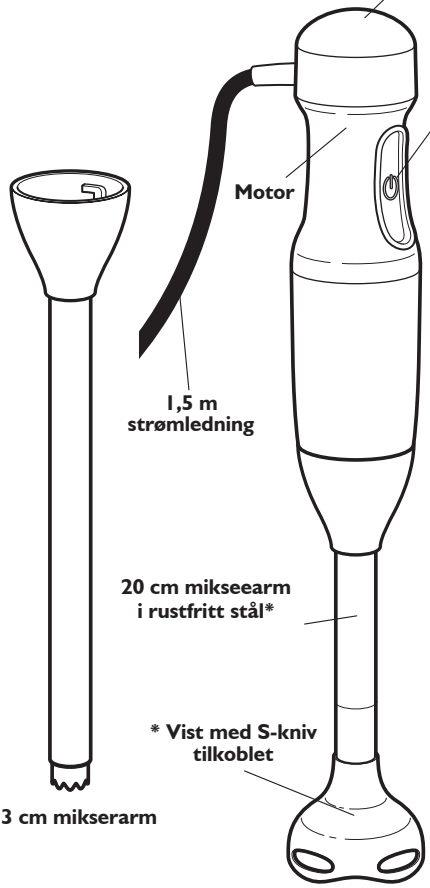
Forsikre deg om at dette produktet blir kassert på korrekt vis, slik at det ikke kan utgjøre noen helse- eller miljørisiko.

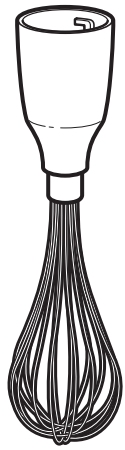
Symbolet ☒ på produktet eller i dokumentene som følger med produktet viser at dette apparatet ikke kan behandles som husholdningsavfall. Lever det til et autorisert mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

Kassering må skje iht. lokale renovasjonsforskrifter.

For nærmere informasjon om åndtering, kassering og resirkulering av dette produktet, kontakt kommunen, renovasjonsvesenet eller forretningen der du anskaffet det.

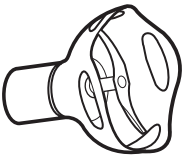
## Stavmikserens deler



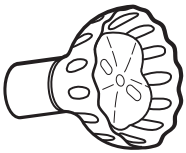
Visptilkobling

## Knivhoder

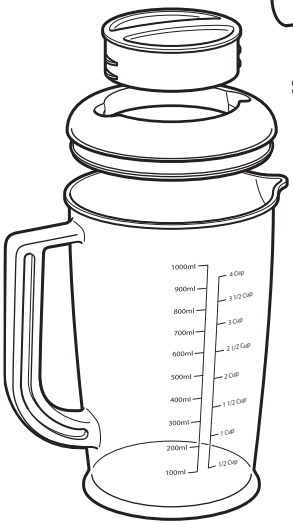


S-kniv

Stjernekniv



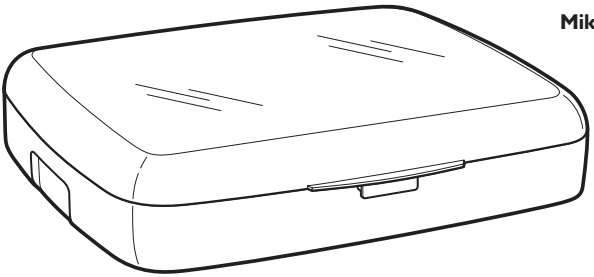
Skummer/pisk




Miksermugge

Panneskjold

Knivskjold



Oppbevaringsboks

Kuttetilkobling

## Stavmikserens funksjoner

**Hastighetskontroll**
Ulike hastigheter gir bedre behandlings-kontroll som er tilpasset håndtering av en rekke matvarer, drikkevarer og supper.

**Enberørings på-knapp**
Aktiver stavmikseren ved å trykke og holde inne PÅ-knappen under miksing. For å stoppe miksingen, slipper du ganske enkelt På-knappen.

**Motor**
Utviklet med et komfortabelt og sklisikkert grep.

**Kraftig DC-motor (ikke vist)**
Yter kraftig miksing og er utvklet for stillegående og langvarig bruk.

**1,5 m strømledning**
Strømledningen er avrundet uten fordypninger for enkel rengjøring, og er lang nok til å trekke stavmikseren over til kokeplaten eller arbeidsområdet. En ledningsstropp i silikon er lagt ved for behendig oppbevaring av ledningen.

**Mikserarm i rustfritt stål med skrulås**
Tilkobles motoren med en enkel vridning og skrus på plass. Den skarpe kniven i rustfritt stål er dekket for å unngå søling under miksing.

**Visptilkobling**
Optimert for pisking av eggehviter og krem.

**Kuttetilkobling**
Perfekt for små kuttejobber, som f.ks. hakking av urter, nøtter og grønnsaker. Kutteren inkluderer en bolle, kniv og kutteadapter. Kuttebollen har en sklisikker fot som hindrer uønsket bevegelse under kutteprosessen.

**Miksermugge**
1 liters mugge uten BPA, med behendig håndtak og lokk som hindrer søl.

**Knivhoder**
Med de tre utskiftbare knivhodene har du alltid det riktige verktøyet for en mengde oppgaver. KitchenAid håndblender hjelper deg med det meste, fra knusing av is til kutting av tilberedt kjøtt og skumming av melk.

**Panneskjold**
Fest panneskjoldet på de utskiftbare kniv-hodene for å beskytte kokeutstyret ditt under bruk.

**Knivskjold**
Fest knivskjoldet på de utskiftbare kniv-hodene for å beskytte mot skader når de ikke er i bruk.

**Oppbevaringsboks**
Holder tilbehør i orden og beskyttet.

## Veiledning for tilbehør

| Tilbehør | Passer best til å |
|---|---|
| **S-kniv** | **Blande, knuse, mose**<br>Smoothies, milkshakes, kokte grønnsaker, supper, sauser, is, babymat, glasur, knust is |
| **Stjernekniv** | **Raspe, finhakke**<br>Tilberedt kjøtt, kjøttsaus, presset frukt, kjøttdeig |
| **Skummer/pisk** | **Skumme, mikse**<br>Melk (til Latte, Cappuccino...), kakerøre, pannekakerøre, muffinsrøre |
| **Visp** | **Piske, emulgere, lufte**<br>Eggehviter, pisket krem, majones, vinaigrette-saus, mousse, hollandaisesaus, pudding |
| **Kutter** | **Hakke**<br>Grønnsaker, parmesanost, peanøtter, salsa, hardkokte egg, brødsmuler, urter, tilberedt kjøtt, kjøttsaus, presset frukt, kjøttdeig |

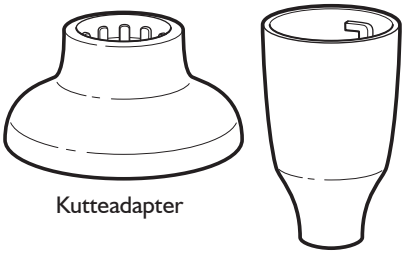
## Montere stavmikseren

Før du bruker KltchenAid stavmikser for første gang, må du tørke motoren og tilkoblings-adaptere med en ren, fuktig klut for å fjerne skitt eller støv. Mild oppvaskråpe kan brukes, men ikke bruk sterke rengjøringsmidler.

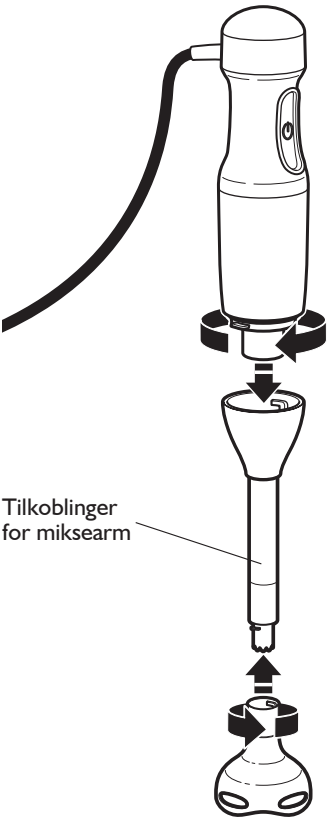
**MERK:** Ikke senk motoren eller adapterene i vann.

Tørk av med en myk klut. Vask alle tilkoblinger og tilbehør for hånd eller øverst i oppvaskmaskinen. Tørk grundig.

**MERK:** Sørg alltid for å trekke ut støpselet fra kontakten før du monterer eller fjerner tilbehøret.



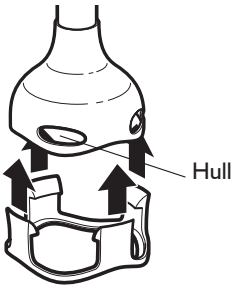

For informasjon om tilkobling eller fjerning av kutteadapteren, se avsnittet "Bruke kuttetilkoblingen".




**Knivskjold**
Festes enkelt på knivhodet og gir beskyttelse mot knivene mens stavmikseren ikke er i bruk.

**MERK:** Sørg for at knivskjoldet er montert med klipsene posisjonert mellom hullene i knivhodene.

**Panneskjold**
Panneskjoldet kan festes på alle de inkluderte knivhodene og gir beskyttelse til stavmikseren og kokeutstyr.



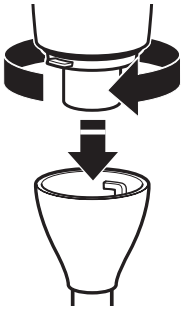

**MERK:** Sørg for at panneskjoldet er montert med klipsene posisjonert mellom hullene i knivhodene.

## Bruke miksearmen

Bruk blendearmtilkoblingen til smoothies, milkshakes, supper, kokte grønnsaker, kakefyll og babymat.

1. Legg miksearmen inn i knivhodet (se "Veiledning for tilbehør") og skru den fast til du hører et klikk.

2. Legg miksearmen inn i motordelen, og skru den fast til du hører et klikk.



3. Plugg den elektriske ledningen inn i en elektrisk kontakt.
4. Still inn håndblenderen på Hastighet 1. Juster hastigheten ved å skru på bryteren for hastighetskontroll ved toppen av stavmikseren.
5. Senk stavmikseren ned i blandingen.

**MERK:** Stavmikseren bør ikke senkes ned i væsker som dekker hele tilkoblingen. Ikke senk lenger ned enn til sammenføyningen på tilbehøret. Ikke senk motoren ned i væsker eller andre blandinger.

6. Trykk inn PÅ-knappen for å aktivere stavmikseren.
7. Når miksingen er fullført, slipper du på-knappen før du fjerner stavmikseren fra blandingen.
8. Ta ut stikkontakten umiddelbart etter bruk, før du fjerner eller bytter ut tilkoblinger.

Legg stavmikseren med miksearmen tilkoblet skrått ned i miksemuggen med ingrediensene. Bruk den ledige hånden til å dekke toppen av miksemuggen for bedre stabilitet og for å unngå søling. Husk å stanse stavmikseren før du fjerner den fra muggen for å unngå søling.

Miksing

La stavmikseren hvile på bunnen av miksemuggen et øyeblikk, for så å trekke den skrått og langsomt oppover langs siden av muggen. Når stavmikseren trekkes opp, vil du legge merke til at ingrediensene fra bunnen av muggen blir trukket opp. Når ingrediensene ikke lenger blir trukket opp fra bunnen, returnerer du stavmikseren til bunnen av muggen og gjentar prosessen til ingrediensene har ønsket konsistens.

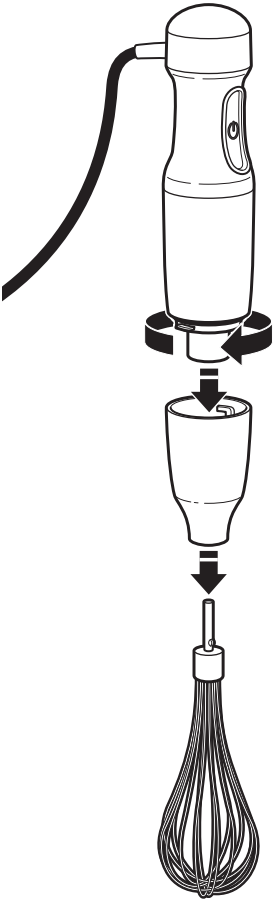
Opptrekking

Ved hjelp av sirkelbevegelser med håndleddet, trekker du stavmikseren litt opp og lar den falle ned igjen i ingrediensene. La håndleddsbevegelsene og vekten av stavmikseren gjøre jobben.

Håndleddsbevegelse

## Bruke visptilkoblingen

Bruk vispen til å vispe krem, piske eggehviter, blande hurtigpuddinger, vinaigrettesauser, mousse eller lage majones.



1. Sett inn vispen i vispadapteren.
2. Sett inn vispadapteren i motoren og skru den fast til du hører et klikk. Adapteren justerer automatisk vispen til det korrekte hastighetsspekteret som er egnet for visping.
3. Plugg den elektriske ledningen inn i en elektrisk kontakt.
4. Start håndblenderen på Hastighet 1. Juster hastigheten ved å vri på bryteren for hastighetskontroll på toppen av stavmikseren.
5. Senk stavmikseren ned i blandingen.

Vispen i rustfritt stål kan skrape opp eller sette merker i teflon; unngå å bruke vispen i teflonbelagt kokeutstyr.

**MERK:** Stavmikseren bør ikke senkes ned i væsker som dekker hele tilkoblingen. Ikke senk lenger ned enn til sammenføyningen på vispadapteren. Ikke senk motoren ned i væsker eller andre blandinger.

For å unngå søling og spruting, bruker du visptilkoblingen i dype beholdere eller panner.

6. Trykk inn På-knappen for å aktivere stavmikseren.
7. Når vispingen er fullført, slipper du På-knappen før du fjerner stavmikseren fra blandingen.
8. Ta ut stikkontakten umiddelbart etter bruk, før du fjerner eller bytter ut tilkoblinger.

## Bruke kuttetilkoblingen

**⚠ ADVARSEL**

**Fare for å kutte seg**

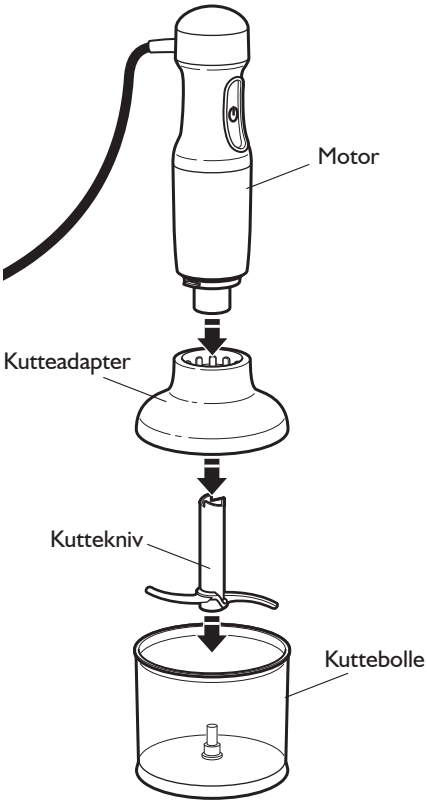
**Knivene må håndteres forsiktig.**

**Hvis du ikke gjør det, kan det føre til kuttskader.**

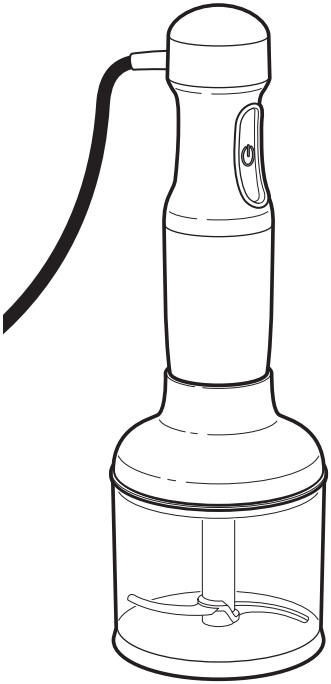
Bruk kuttetilkoblingen til å kutte små mengder mat, som for eksempel tilberedt kjøtt, ost, grønnsaker, urter, kjeks, brød og nøtter.

1. Sett kuttekniven inn i kuttebollen.
2. Tilfør små biter med mat i bollen.
3. Koble kutteadapteren til kuttebollen.

**MERK:** For å koble kutteadapteren til kuttebollen, plasserer du den rett ned. Ikke prøv å vri kutteadapteren på plass.




4. Rett inn kuttebollen etter motoren og press sammen.
5. Hold motoren med en hånd og kuttebollen med den andre mens den jobber.



6. Trykk inn PÅ-knappen for å aktivere stavmikseren. For best resultat, kan du "pulsere" ved å trykke inn og slippe opp På-knappen til ingrediensene har nådd ønsket konsistens.
7. Når kuttingen er fullført, slipper du ut På-knappen.
8. Fjern motoren fra kutteadapteren.

**MERK:** For å fjerne kutteadapteren fra kuttebollen, løfter du den rett opp. Ikke prøv å vri på kutteadapteren for å fjerne den.

9. Ta ut stikkontakten umiddelbart etter bruk, før du fjerner eller bytter ut tilkoblinger.

| Veiledning for kuttebehandling | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Mat** | **Kvantitet** | **Tilberedning** | **Hastighet** | **Tid*** |
| Kjøtt | 200 g | Kutt i terninger på 2 cm | 5 | 15 sekunder |
| Mandler/nøtter | 200 g | Legg i hele nøtter | 3 | 25 sekunder |
| Hvitløk | 10–12 båter | Legg i hele båter | 3 | 15 sekunder |
| Løk | 100 g | Kutt i fire deler | 3 | 15 sekunder |
| Ost | 100 g | Kutt i terninger på 1 cm | 5 | 30 sekunder |
| Hardkokte egg | 2 | Legg i hele egg | 4 | 3 pulser |
| Gulrøtter | 200 g | Kutt gjennomsnittlige gulrøtter i fire deler | 3 | 15 sekunder |
| Urter | 50 g | Fjern stilker | 4 | 15 sekunder |

* Behandlingstider og hastigheter er omtrentlige.
Faktisk bruk kan variere avhengig av kvaliteten på maten og ønsket kuttestørrelse.



## Brukstips

- Kutt solid mat i små biter for lettere miksing og kutting.
- Stavmikseren er utstyrt med varmebeskyttelse mot høye temperaturer under bruk. Skulle stavmikseren plutselig stanse under bruk, kobler du den fra og lar den tilbakestille seg automatisk i 10 minutter.
- For å unngå søling, senker du stavmikseren ned i blandingen før du trykker inn På-knappen, og slipper På-knappen før du trekker stavmikseren ut av blandingen.
- Når du mikser i en kasserolle eller på en kokeplate, fjerner du pannen fra varmeelementet for å hindre at stavmikseren blir overopphetet.
- For best resultat holder du stavmikseren på skrå og beveger den varsomt opp og ned i beholderen. Ikke støt stavmikseren ned i blandingen.
- For å unngå at det renner over, må du la det være plass til at blandingen stiger når du bruker stavmikseren.
- Sørg for at den ekstra lange ledningen til stavmikseren ikke strekker seg over et varmt varmeelement.
- Ikke la stavmikseren stå i en varm panne på kokeplaten mens den ikke er i bruk.
- Fjern harde elementer, slik som fruktsteiner eller bein, fra blandingen før du mikser eller kutter, for å unngå skader på knivene.
- Ikke bruk stavmikseren til å male kaffebønner eller hardt krydder, som for eksempel muskat. Behandling av slike varer kan skade knivene til stavmikseren.
- Ikke bruk muggen eller kuttebollen i mikrobølgeovn.
- Vispen i rustfritt stål kan skrape opp eller sette merker i teflon; unngå å bruke vispen i teflonbelagt kokeutstyr.
- For å unngå søling, bruker du visptilkoblingen i dype beholdere eller panner.

# VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

1. Koble fra stavmikseren før rengjøring.
2. Fjern adaptere og tilkoblinger ved å skru (se avsnittet "Bruke stavmikseren").
3. Tørk av motoren og adaptere med en fuktig klut. Mild oppvasksåpe kan brukes, men ikke bruk sterke rengjøringsmidler.
4. Tørk den elektriske ledningen med en varm, såpete klut, og tørk deretter av med en fuktig klut. Tørk av med en myk klut.
5. Vask kutteadapteren og vispadapteren for hånd i varmt såpevann.
6. Tørk blendearmen og knivhodene med en myk klut.

**MERK:** Ikke senk motoren eller adapterene ned i vann.

## Tilbehør og tilkoblinger for stavmikseren

Vask blendearmer, mugge og deksel, visp, kuttebolle, kniver og panneskjold i varmt såpevann, eller øverst i oppvaskmaskinen. Tørk grundig.

**MERK:** Ikke legg visper eller kutteadaptere i oppvaskmaskinen.

# SERVICE OG GARANTI

## Garanti for husholdningsstavmikseren fra KitchenAid

| Garantiens lengde: | KitchenAid betaler for: | KitchenAid betaler ikke for: |
|---|---|---|
| **Europa, Australia og New Zealand:**<br><br>For Modell 5KHB2571:<br>To års full garanti fra kjøpsdato. | Reservedeler og reparasjons-arbeidskostnader for å korrigere defekter i materialer eller utførelse. Servicen må utføres av et serviceverksted som er autorisert av KitchenAid. | A. Reparasjoner når stavmikseren blir brukt til annet enn vanlig matlaging.<br>B. Skade som resultat av uhell, endringer, feil bruk, mislighet eller installasjon/drift som ikke er i overensstemmelse med lokale elektrisitetsforskrifter |

**KITCHENAID PÅTAR SEG IKKE ANSVAR FOR INDIREKTE SKADE.**

## Servicesentre

All service bør utføres lokalt av et servicesenter som er autorisert av KitchenAid. Kontakt forhandleren som du kjøpte maskinen fra for å få navnet på ditt nærmeste servicesenter som er autorisert av KitchenAid.

**ServiceCompaniet AS:**

Gladengveien 8
0661 Oslo
NORWAY

Tlf: +47 2389 7266
Fax: +47 2268 5400

Contact person: John K. Skaar
john@servicecompaniet.no



## Kundeservice

Norsk Importør:

**HOWARD AS:**
Hansteensgate 12
0253 OSLO

Tel: 23 08 41 30

**www.KitchenAid.no**
**www.KitchenAid.eu**

FOR THE WAY IT'S MADE.

**W10506678A**

© 2012. All rights reserved.

Specifications subject to change without notice.

07/12